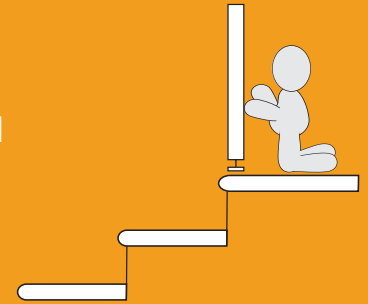


STAIR GATE SAFETY

In the United States, unintentional falls are the leading cause of non-fatal injuries among children. Approximately 8,000 children are treated in emergency rooms every day for fall-related injuries. Stairgates protect children from potential injuries, and keep them within a safe zone away from dangerous areas. Stair gates are intended for children starting at six months of age, or whenever a child begins to crawl.



Two Basic Types of Stair Gates

Hardware-mounted gates –

- Attach to walls, or screw into door frames
- Can be used at the top and bottom of the stairs

Pressure-mounted gates –

- Use springs / pressure to affix to the wall
- Do NOT use pressure-mounted gates at the top of the stairs!

What to look for

- Opens easily
- Slats no more than 2 3/8 inches apart (width of soda can)
- Fits flat against wall at all four points



Discontinue use of stair gates when child learns how to open or climb over stair gates.

Important Safety Notes

- Follow all safety instructions for use in owner's manual
- Gates must have an American Society for Testing and Materials / Juvenile Products Manufacturers Association (JPMA) certification on the packaging
- Avoid used gates – although gates may not appear damaged, many take a lot of abuse in most homes
- Do NOT use outdated accordion-style gates in your home (infant can get his/her head caught in it and strangle)
- No gate is a substitute for careful supervision of a baby/toddler

FOR RENTERS

Talk to the Children's Safety Center health educator about a quick and easy way to install your stair gate.

© Copyright Johns Hopkins Center for Injury Research and Policy, 2016

For more information, please contact:

Mobile Safety Center • (410) 955-4121 • www.hopkinscares.org • CARES@jhsph.edu

Children's Safety Center • (443) 287-8896 • www.hopkinssafetycenters.org • JHSafety@jhsph.edu • Harriet Lane Clinic • Johns Hopkins Medical Campus

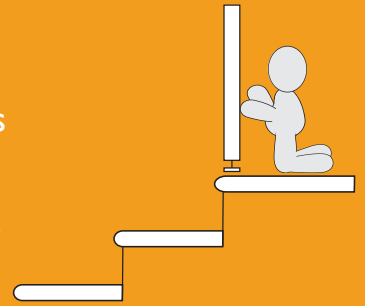


JOHNS HOPKINS
BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

Johns Hopkins Center for Injury Research and Policy

SEGURIDAD DE LA PUERTA DE ESCALERA

En Estados Unidos, involuntarias son la principal causa de lesiones entre los niños. Aproximadamente 8,000 niños son tratados en las salas de emergencia todos los días por lesiones relacionadas con las caídas. Puertas de escaleras protegen a los niños de lesiones potenciales, y mantiene a los niños lejos de zonas peligrosas. Las puertas de escaleras están destinadas a niños a partir de los seis meses de edad, o cada vez que un niño comienza a gatear.



Dos Tipos Básicos de Puertas de Escalera

Puertas montadas en herrajes –

- Fije a las paredes, o atornille en marcos de puerta
- Se puede utilizar en la parte superior e inferior de las escaleras

Puertas de presión –

- Utilice resortes / presión para fijar a la pared
- NO utilice compuertas montadas a presión en la parte superior de las escaleras!

Qué Buscar

- Se abre fácilmente
- Tablillas no más de 2 3/8 pulgadas de distancia (ancho como una lata de refresco)
- Se adapta plano contra la pared a los cuatro puntos



Descontinúe el uso de las puertas de las escaleras cuando el niño aprenda cómo abrir o subir sobre las puertas de la escalera.

Notas importantes de seguridad

- Siga todas las instrucciones de seguridad para su uso en el manual del propietario.
- Puertas de escaleras deben tener una certificación de el “American Society for Testing / Juvenile Products Manufacturers Association (JPMA) en el embalaje.
- Evite las puertas usadas- Aunque las puertas pueden no aparecer dañadas, muchas toman muchos abusos en la mayoría de los hogares
- NO UTILICE puertas anticuadas como de estilo acordeón en su hogar (el bebé puede atrapar su cabeza y estrangularse)
- Ninguna puerta es un sustituto de la supervisión cuidadosa de un bebé / niño pequeño

PARA ALQUILERES

Hable con un educador de la salud en el Centro de Salud Infantil sobre una manera rápida y fácil de instalar su puerta de la escalera.

© Copyright Johns Hopkins Center for Injury Research and Policy, 2016

For more information, please contact:

Mobile Safety Center • (410) 955-4121 • www.hopkinscares.org • CARES@jhsph.edu

Children’s Safety Center • (443) 287-8896 • www.hopkinssafetycenters.org • JHSafety@jhsph.edu • Harriet Lane Clinic • Johns Hopkins Medical Campus



JOHNS HOPKINS
BLOOMBERG SCHOOL
of PUBLIC HEALTH

Johns Hopkins Center for Injury Research and Policy